



Pharmacie du Port de Brignogan-PLAGES 02.98.83.40.14 HORAIRES : 8, rue de l'Eglise, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 00 et 14 h à 19 h 00, le samedi : de 9 h à 12 h.

BAR-TABAC LE GRAND LARGE (BRIGNOGAN-PLAGES). Ouvert tous les jours en août 7 h 30 à 20 h. Dimanche 8 h/13 h 30.

BAR-TABAC LES MOUETTES (PLOUNÉOUR-TREZ) jusqu'au 25 août inclus : ouvert tous les jours sans interruption du lundi au samedi : 7 h 30/21 h, dimanche : 8 h/21 h.

BOUED KAFE LA GARE PLOUNEOUR-TREZ : ouvert du lundi au samedi, sauf le dernier samedi du mois. Réservation souhaitée au 02.98.83.54.52. Formule complète self-service à 13 €. Côté bar, sandwiches et salades.

LE FOURNIL DE PLOUNÉOUR-TREZ 02.98.41.25.47. EN SEMAINE : 7 H À 13 H ET 15 H 30 À 19 H. **OUVERT LE LUNDI JUSQU'AU 25/08.** Le dimanche et jours fériés : 7 h 30 à 12 h 30.

MELUSINE COUTURE LA GARE 02.98.83.59.60 horaires d'été : lundi 9 h 30/12 h et 14 h/17 h 30. Mardi, jeudi, vendredi 16 h/19 h. Sur RDV mercredi et samedi.

BREIZH MARKET (PLOUNÉOUR-TREZ) 02.29.62.67.08. Ouvert 8 h 30/13 h et 16 h/19 h. Fermé le lundi. Poulet rôti, jambonneau et pommes de terre à emporter (sur commande de préférence) le dimanche midi.

CREPERIE ROUND AN AVEL PLOUNEOUR-TREZ 02.29.63.21.62. Service continu à partir de midi juillet et août. **KIOSQUE A PIZZAS** à

emporter, à côté de la crêperie, ouvert tous les soirs, commandes à partir de 18 h 30 au 07.62.45.86.17.

RESTAURANT LA CORNICHE (BRIGNOGAN-PLAGES) SPECIALITES DE FRUITS DE MER RESERVATION AU 02.98.85.81.99. Service de crêpes 14 h à 18 h 30. Ouvert tous les jours.

MAGASIN DES ARTISANS DE LANGUENO (Bière et Cuir) Monica et Simon 06.95.63.50.22. Les mercredis et samedis de 16 h à 19 h 30, les samedis de 10 h à 12 h et les vendredis matin, marché de Brignogan.

MECAMER (BRIGNOGAN-PLAGES) 02.98.83.52.69. Ouvert lundi au samedi, 9 h/12 h, 13 h 30/19 h. www.mecamer.fr ou mecamer29@wanadoo.fr.

BEG AR VILL : vente de moules de pleine mer (huîtres, crustacés, coquillages) tous les samedis de 9 h à 12 h devant le Breizh Market. Information ou commande 02.98.04.93.31.

CAMPING DE KERURUS 02.98.83.41.87

RESTAURANT CREPERIE P'TIT NICE, 20, rue de Keravezan. Réservations au 09.83.90.82.09.. **Ouvert tous les jours, sauf le mardi.**

ESCAPADES LEGENDES LOCATION DE VELOS 1, RUE DE L'EGLISE 06.72.10.25.71 Juillet et août, ouvert tous les jours. Déstockage de vélos de location H et F ayant servi 2 mois, **ce dimanche 25 août à partir de 10 h.**

SERVICE TOUT A' VELO : service TAXI en vélo triporteur petits déplacements, sur simple appel 06.50.23.08.26.

BOUTIQUE EPHEMERE D'ÉTÉ COAST OBJETS

DECO et OPEN BY PRÊT A PORTER CREATIONS : ouvert tous les jours de 10 h à 12 h 30 et de 16 h à 19 h, accès place de la Liberté. **BRADERIE, ce vendredi 23 et samedi 24 août !**

FRITKOT DES LEGENDES 07.86.41.99.09 Frites fraîches, snack belge et burgers : jeudi, 18 h/21 h 30, Camping Côte des Légendes Brignogan, samedi, 18 h/21 h 30, Plouneour. Commande sur place, à emporter, info page facebook.

CAMPING COTE DES LEGENDES BRIGNOGAN 02.98.83.41.65 FOODTRUCKS POUR LES EXTERIEURS 18 h 30/ 21 h : lundi (poissons, viandes, légumes), mercredi (cuisine du monde), jeudi (friterie belge), vendredi (poissons, viandes, légumes, moules frites).

HOTEL DE LA MER : 02.98.43.18.47. Bistrot « les Chardons Bleus » et restaurant « le Pontusval ». Petite restauration à toute heure (sucré, salé).

SALONS DE COIFFURE DLT COIFFURE, Bourg Plouneour-Trez 02.98.21.55.28. **ANNE COIFFURE** (à la Gare), salon fermé pour congés le samedi 24 août au soir. Réouverture le jeudi 12 septembre. Tel : 02.98.83.51.25.

TAXI BRIGNOGAN-PLAGES 02.98.25.41.98 ou 06.63.84.18.95.

LES MAISONS BLEUES : après 24 années de vie dans votre beau pays, Kristen LE ROUX et Pierangelo LENOIR prennent la route avec roulotte et chevaux. Copains et connaissances sont conviés à boire un verre pour vous dire « kenavo à cheval » suivi d'un pique-nique « auberge espagnole » (chacun apporte son miam miam), dimanche 1er septembre à midi, jardin du Groupe Ouest, 06.89.55.17.78 si vous venez !



KANNADIG AN TI-KËR BULLETIN MUNICIPAL

Bulletin n°34 du 23 août 2019. Un bonus d'Infos est en ligne sur notre site internet.

Kannadig N°n 34, 23 eost 2019

AGENDA / DEIZIATAER



ANIMATIONS PLAGES : de 14 h à 17 h 30 (inscriptions au 07.78.41.05.54). **Vendredi 23 août**, (6/9 ans), plage des Crapauds, tournoi de baseball / balle géante. Pour clôturer cette belle saison, **samedi 24 août :** grand tournoi de babyfoot géant à la plage des Crapauds (devant le centre nautique de Brignogan) **à partir de 14 h.** Pour les enfants et adultes. Gratuit !



SPECTACLE DE MARIONNETTES « GUIGNOL ET LE PIRATE » **Dimanche 25 août**, parking cimetière bourg Brignogan à 18 h, tout public, informations Mme Klising 06.60.78.03.10.



APERO-CONCERT **Jeudi 29 août** au Café du Port, 18 h 30 : les Marins des Légendes.



LEON'ART : au café du commerce, chez Raymonde, peintures, sculptures, céramiques **jusqu'au mois de septembre.** **GALERIE REG'ARTS :** Stéphane Ruais du mardi au dimanche de 15 h 15 à 18 h 45 **jusqu'à fin septembre.**



MARCHE DE L'ÉTÉ **Tous les vendredis**, de 9 h à 13 h, place de la Liberté, avenue du Général de Gaulle. De nombreuses boutiques à découvrir ! **Deux derniers marchés, ce vendredi 23 et vendredi 30 août.** **PROJET D'OUVERTURE D'UN CLUB DE NATATION**

INFOS MUNICIPALES / PETRA NEVEZ E KËR



RECENSEMENT MILITAIRE Les jeunes (filles et garçons) **nés en juillet, août, septembre 2003** sont invités à se faire recenser en Mairie. Apporter le livret de famille et pièce d'identité. Le recensement ne peut se faire qu'à partir de la date anniversaire. Attention ! En cas d'absence de recensement, les jeunes ne seront pas convoqués à la Journée du Citoyen (JDC) et ne pourront pas y participer et, par conséquent, ne pourront pas s'inscrire aux concours et examens d'Etat (permis de conduire, BEP, Baccalauréat...) avant l'âge de 25 ans. Infos sur majdc.fr.



En Côte des Légendes, un projet d'association affiliée à la Fédération Française de Natation est en cours, avec pratique en mer et en piscine. Un appel aux personnes et aux familles intéressées est lancé. Informations et pré-inscriptions (sondage) sur <http://sites.google.com/view/natation-cotedeslegendes/accueil> ou par mail à natation.cotedeslegendes@gmail.com



SCHEMA DE COHERENCE TERRITORIALE Le projet de modification du SCoT est mis à disposition du public, **du 26 août au 27 septembre :** sur les sites internet du Pôle métropolitain du Pays de Brest et des intercommunalités du Pays de Brest. En version papier aux sièges du Pôle métropolitain du Pays de Brest et des intercommunalités du Pays de Brest, à leurs horaires habituels d'ouverture.



URBANISME **Accord déclaration préalable :** Marcel QUINIOU, 1 rue Traverse, création d'une ouverture en pignon. Danielle TRANVOUEZ, 2 rue Jean-Michel Caradec, transformation d'un garage. Audrey ROPARS, route du Menhir, changements menuiseries + ravalement et clôture. Cyril LE REST, 9 rue des Ecoles, rénovation d'une maison.



ABANDON DE DECHETS SUR LA VOIE PUBLIQUE Déposer, abandonner, jeter ou déverser, sur la voie publique, des ordures, déchets, déjections, matériaux, liquides insalubres, etc... Si ces faits ne sont pas accomplis par la personne ayant la jouissance du lieu ou avec son autorisation, le responsable est passible d'une amende forfaitaire de : 68 €, si l'amende est réglée immédiatement ou dans les 45 jours suivant le constat d'infraction, 180 €, au-delà de ce délai. A défaut de paiement ou en cas de contestation de l'amende forfaitaire, c'est le juge qui décide du montant de l'amende pouvant aller jusqu'à 450 €. Si un véhicule a été utilisé pour transporter ces ordures, l'amende peut s'élever à 1 500 € et le véhicule peut être confisqué.



INCIVILITES Cette semaine, des plaintes ont, encore, été déposées en Gendarmerie suite à des dégradations commises sur la commune.

MÉMO / DA ZERC'HEL SOÑJ

Mairies Plouneour-Brignogan-Plages : <http://www.plouneour-brignogan-plages.fr>
mail : mairie@plouneour-brignogan.bzh **Mairie principale** (02.98.83.40.06)
et agence postale (02.98.47.12.81)
Du lundi au jeudi inclus : 8 h 45 -12 h 15.
Vendredi : 8 h 45 -12 h 15, 14 h -17 h.
Samedi : 2ème et 4ème du mois.
Mairie annexe Plouneour-Trez (02.98.83.41.03)
Du lundi au vendredi : 8 h -12 h.

Bibliothèques Plouneour-Trez :
Mardi : 17 h 30/18 h 30.
Jeudi, samedi, dimanche : 10 h 30/11 h 30.
Brignogan-Plages : lundi, mardi, mercredi, vendredi et samedi : 11 h/12 h 30.

Offices de tourisme
Plouneour-Trez 02.98.83.45.03. Du lundi au samedi 9 h 30/12 h 30 et 14 h/18 h 30. Dim et j fériés 9 h 30 à 12 h 30.
Brignogan-Plages devant la mairie : lundi 14 h 30/16 h 30, mercredi matin, 10 h 30/12 h, jeudi 14 h 30/16 h 30, vendredi 9 h/13 h.
Lesneven Tél : 02.29.61.13.60
Ouvert du lundi au samedi, 9 h 30/12 h 30 et 14 h/18 h. Dim et j fériés 9 h 30 à 12 h 30.
Maison Médicale : 02.98.83.51.31.

Pharmacies de garde 3237.
Maison paroissiale (presbytère) de Plouneour-Brignogan-Plages : 10 h à 11 h 30 du lundi au samedi 02.98.83.40.59.
paroisse.trez@orange.fr
Secours en mer : 196 - Radio VHF, Canal 16.21.
AMR (Archipel en Milieu Rural) : 02.98.83.45.18.
Déchetterie de Lesneven
Du lundi au samedi : 9 h -12 h, 14 h -17 h 30
02.98.21.09.36.
Service déchets CCPLCL 02.98.21.11.77
SUEZ (Eau Plouneour-Trez)
Service client 0.977.408.408
Numéro d'urgence 24/24 : 0.977.401.116.
Service des eaux. En cas d'urgence (Brignogan-Plages)
02.98.83.40.06.
Soir et week-end Tél : 06.72.97.82.33.
Dépannage EDF : 09.72.67.50.29.
Lors d'un appel, se munir d'une facture (N° de client et N° de point de livraison).
Télégramme : Gylène CARADEC DU 22/07 AU 22/08, remplaçante Jade Lino 06.31.67.75.38.
jade.lino@orange.fr
gyloucaradec@yahoo.fr
06.70.85.62.60.

Quest France : Thierry MAHEAS, thierry.maheas@wanadoo.fr, Tél : 06.74.30.46.19.
OÙ TROUVER LES DÉFIBRILLATEURS SUR LA COMMUNE ?
- 1, sas de la Mairie Principale (Brignogan-Plages). 1 poste SNSM.
- 1, sas de la Bibliothèque de Plouneour-Trez, (Place de la Mairie annexe, Plouneour-Trez).
- 1, au stade de foot. Kervillo, Plouneour-Trez.
- 1, sur le côté de la salle de sport de Plouneour-Trez.

NUMEROS D'URGENCE
Gendarmerie 02.98.83.00.40
18 POMPIERS
15 SAMU
17 POLICE

CABINETS INFIRMIERS
1) **Brignogan-Plages :** 02.98.83.55.25.
Permanences au cabinet de 8 h à 8 h 30 tous les jours sauf le week-end.
2) **Plouneour-Trez :** 02.98.83.55.44.
Permanences au cabinet de 8 h à 8 h 30 tous les jours sauf le week-end.

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES / KUMUNIEZH-KUMUNIOÙ



SERVICE D'ÉLIMINATION DES DÉCHETS - SPED FACTURATION DES DÉCHETS

Durant le mois d'octobre, vous allez recevoir votre facture de redevance incitative comportant :
- la part fixe du second semestre 2019

- la part variable du 1er semestre 2019 (éventuelles utilisations de la carte et/ou présentation du bac gris au-delà du forfait).

Pour rappel, toutes ouvertures de colonnes à ordures ménagères et/ou levées de bacs gris sont comptabilisées par le Service Public d'Élimination des Déchets (SPED) et permettent de déterminer le montant de la facturation. Sur notre site internet vous trouverez les tarifs 2019 ainsi qu'un simulateur vous permettant de mieux comprendre cette facture. En cas d'interrogations, n'hésitez pas à contacter le SPED au 02 98 21 87 88 ou par mail (riom@clcl.bzh). Un conseil pour alléger votre prochaine facture : alléger vos poubelles grâce au tri et au compostage individuel !



RECYCLAGE DES TEXTILES USAGES

Les textiles usagés peuvent être recyclés à condition qu'ils soient mis dans les bornes de récupération prévues pour cela. Vous pouvez consulter sur notre site internet une liste non exhaustive des emplacements de ces bornes. Merci de ne pas les mettre dans les colonnes à emballages secs. Voici la liste des emplacements : au bourg de Brignogan et place Saint-Pierre à Plounéour.



TRÉTEAUX CHANTANTS 2019/Recherche de candidats : c'est le moment de se lancer !

Vous avez 50 ans et plus, aimez chanter seul ou en duo, alors l'heure est venue de participer aux Tréteaux Chantants ! Moment convivial et chaleureux, le concours est ouvert à tous les habitants du territoire, amateurs ou avertis.

La pré-sélection aura lieu le **mardi 17 septembre à Plounéour-Brignogan-Plages** (il reste 7 places).

Si vous souhaitez partager votre passion musicale inscrivez-vous rapidement auprès de Solenne Quéré, chargée de communication de la Communauté de Communes Lesneven Côte des Légendes. En plus de passer un agréable moment, deux places pour la grande finale du 26 novembre à l'Aréna vous seront offertes. Alors n'hésitez pas à faire passer le micro.



OFFICE DE LA LANGUE BRETONNE – PLIJUS 2019

Brezhoneg, hor yezh

Muioc'h-mui a dud a ya da zeskiñ brezhoneg : ouzhpenn 30.000 int er bloaz-mañ, eus ar re vihan d'an oadourien. A bep seurt tud zo a fell dezho deskiñ ur yezh a ya d'ober dibarelezh ar vro hag a ra ul liamm kreñv etre an holl. Muioc'h-mui a dadoù hag a vammoù a ziviz deskiñ brezhoneg da heul o bugale a zo e hentadoù divyezhek da skouer. Evit se ez eus da choaz : kentelioù-noz, kentelioù war an deiz, stummadurioù stank 6 pe 9 miz pad. Pa vo echu o stummadur gant an dud deuet e c'hellint lakaat o anv da briziañ o live yezh dre un Diplom Stad, an Diplom Barregezh Yezh (DBY) ha dre se e vo talvoudekaet o barregezh nevez, da vont war marc'had al labour da skouer.

Le Breton, notre langue

La langue bretonne attire de plus en plus d'apprenants : cette année, ils sont plus de 30.000, jeunes et adultes venus de tous horizons. Ils souhaitent s'approprier une langue qui fait la particularité de la Bretagne et qui constitue un lien fort au sein de la société. Les parents d'élèves sont notamment de plus en plus nombreux à décider d'apprendre le breton à la suite de leurs enfants qui sont inscrits en filière bilingue. Pour cela, ils et elles ont le choix entre plusieurs formules : cours du soir, cours en journée, stages intensifs de 6 ou 9 mois. A l'issue de ces formations, les adultes peuvent valider leur niveau de langue par un diplôme d'Etat, le Diplôme de Compétence en Langue (DCL), qui leur permettra de valoriser cette nouvelle compétence, notamment sur le marché du travail.

Pour plus d'informations : 0820.20.23.20 / www.brezhoneg.bzh / opab@opab.bzh



L'Hôtel communautaire étant actuellement en travaux, les permanences qui s'y tiennent sont provisoirement délocalisées.

Conciliateur de justice : présent les mardis à partir de 13 h 30 (rdv à prendre auprès de la CLCL) au centre socio-culturel, 2 rue des Déportés, 29260 Lesneven. ADIL : chaque 2e mercredi du mois (9 h-10 h sur rdv et 10 h-12 h sans rdv).

Citémétrie, programme d'intérêt général (PIG) : tous les premiers mercredi du mois (9 h-12 h sans rdv).

SPORTS / SPORTOÙ

TENNIS CLUB DE LA CÔTE DES LÉGENDES

Stages, locations de courts. Les stages de tennis se déroulent chaque semaine le matin pour les jeunes. La permanence est ouverte tout l'été de 9 h à 13 h et de 15 h à 20 h. Renseignements au 02.56.31.84.58
tennisbrignogan@gmx.fr www.club.fft.fr/tc.cotedeslegendes



FOOTBALL CLUB DE LA CÔTE DES LÉGENDES

Le club cherche un service civique pour la saison 2019/2020. Conditions : avoir entre 18 et 25 ans et posséder le permis B. Pour plus d'infos, contacter le 06.27.02.46.45.

Permanence des licences tous les lundis d'août de 18 h 30 à 19 h 30 au stade de Kervillo à Plounéour-Trez.

Equipe loisirs

Entraînement le **dimanche 25 août** à 10 h à Kervillo.



VOLLEY BALL

Reprise des entraînements ce lundi 26 août à 20 h 45. Le club évolue en championnat FSGT et recherche des joueurs/joueuses pour compléter l'effectif, matchs le vendredi soir. Section jeunes (12-18) et détente le samedi matin à partir de mi-septembre. Renseignements breizhvolleyades@gmail.com - 06.77.89.90.60.

INFOS RELIGIEUSES / KELEIER AR BARREZ

COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE LA CÔTE DES LÉGENDES

Samedi 24 août : messe à 18 h 30 à Lesneven.

Dimanche 25 août : « Pardon de St Gwénéolé » à St Frégant. Rassemblement à 10 h 15 à la fontaine puis procession vers l'église pour célébration messe à 10 h 30.

Samedi 31 août : messe à 18 h 30 à Lesneven.

Dimanche 1er septembre : messe à 10 h 30 à Plounéour.

Messe en semaine le mardi à 18 h à Brignogan.

Guissény : **mardi 27 août**, visite commentée de l'enclos paroissial. Rendez-vous à 10 h près du Monument aux Morts.

Baptême : les familles qui désirent demander le Baptême pour leur(s) enfant(s) doivent prendre contact auprès de Virginie Lagadec 06.30.39.19.24.

CINÉMA / SINEMA

PROGRAMMATION DU CINÉMA EVEN (LESNEVEN)

PLAYMOBIL LE FILM – ANIMATION / FRANCE : VENDREDI 23 À 14 H 15 ET SAMEDI 24 À 20 H 15

ROADS (VOSTR) – DRAME / FRANCE : JEUDI 22 À 20 H 15

C'EST QUOI CETTE MAMIE ? – COMÉDIE / GRANDE BRETAGNE : VENDREDI 23, DIMANCHE 25 ET LUNDI 26 À 20 H 15

LES ENFANTS DE LA MER – ANIMATION / JAPON : DIMANCHE 25 À 10 H 45 ET LUNDI 26 À 14 H 15



VIE DES ASSOCIATIONS / BUHEZ AR C'HEVREDIGEZHIOÙ

SOCIÉTÉ DE CHASSE « LES MOUETTES »

Réunion de bureau le **mercredi 28 août** à 18 h, salle communale de Plounéour. Assemblée Générale le **samedi 7 septembre**, salle Paotr Tréouré à 10 h 30.



BRIGODOU

Le musée du coquillage et animaux marins de Brignogan (face à la mairie/bibliothèque) est riche en espèces animales du bord de mer. Il vous permettra de vous familiariser avec ces animaux, de mieux connaître leur mode et lieux de vie. Musée ludique et instructif. Ouvert de 11 h à 12 h 30 et de 15 h à 18 h. Fermé le dimanche - adulte 4 € et enfant 1 €. Dernières sorties "A la découverte des algues" le **29 août** et le **13 septembre**. Réservations ou informations au musée ou tél : 0631900773 ou en ligne sitebrigoudou.fr

Le musée recherche des caissettes en plastique propres (souvent bleues et empilables) ou des boîtes (dans les 40 cm environ de long, avec couvercles). Les déposer au musée et merci de nous aider.



TIMOUNS DE LA RÉPUBLIQUE D'HAÏTI

L'association vous invite tous et toutes à notre réunion du **6 septembre à la galerie de Pontusval, à côté de la pharmacie à Brignogan, à 19 h 30**. Nous avons besoin de vous et de vos idées pour la préparation de notre grande fête du 14/15 décembre à Kerjezequel, au profit des orphelins d'Haïti.

Renseignements auprès de Catherine Pelletier, présidente de l'association (06.70.73.02.88)

Mail : timounsenfantshaiti@aol.com

EMPLOI - FORMATION / LABOUR HA STUMMADURIOÙ

L'EMPLOI DANS L'AGRICULTURE : offres affichées panneau de droite dans le sas mairie principale.

PERDUS - TROUVÉS / KOLLET - KAVET

PERDUS : suite à la fête du 15 août, de nombreux objets (dont un billet de 5 €) ont été ramenés en Mairie annexe 02.98.83.41.03.

Carte grise, 06.74.09.58.91.

TROUVE : collier or Eglise de Brignogan.

VOLE : vélo femme noir marque Géant avec un panier gris devant Proxi, Mme QUINTRIC 06.85.68.18.93.